

SUNSET TIMES:

This Sabbath-7:18 pm

Fri 4 April -7:09 pm

DANDENONG
POLISH

SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

BULLETIN 13
29 March 2025

Welcome
to Worship!

Welcome to all who worship here, as well as those joining us online.

A special Welcome to our guests—Advent Brass, who will lead us
in worship through song, music, and the Word.

Witamy wszystkich, którzy oddają cześć Bogu razem z nami,
a także tych, którzy dołączają do nas online.

Szczególne powitanie dla naszych gości — Advent Brass, który
poprowadzi nasze nabożeństwo poprzez muzykę, pieśń i Słowo.

Hallelujah! Praise God in His sanctuary. Praise Him in His mighty heavens.

[...] Praise Him with trumpet blast; praise Him with harp and lyre.

Let everything that breathes praise the LORD. Hallelujah!

—Psalm 150—

Alleluja! Chwalcie Boga w świątyni Jego, Chwalcie go na ogromnym Jego
nieboskłonie. [...] Chwalcie go na głośnych trąbach, Chwalcie go na harfie i
cytrze! Niech wszystko co żyje chwali Pana! Alleluja!

Sabbath — March 29

Bible Study — 9:30 am

Worship Service — 11:00 am

plan kazań / preaching schedule

29.03.2025 —Advent Brass Band
05.04.2025 —Pr Vadim Butov
12.04.2025 —Pr Elena Butova

dary / offering

dzisiaj — 29 marca:

—**Dary 13. Soboty**
—**Budżet lokalnego zboru**

today — 29 March:

—**13th Sabbath Offering**
—**Local Church Budget**

za tydzień — 5 kwietnia:

—Dary Szkoły Sobotniej (misyjne)
—Budżet lokalnego zboru

next week — 5 April:

—Sabbath School Offering (Mission)
—Local Church Budget

opcje składania darów:

—koperty zborowe
—eGiving: <https://egiving.org.au/>
—konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

giving options:

—church envelopes
—eGiving: <https://egiving.org.au/>
—Church bank account:
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

dzisiaj:

100
ROCZNICA

Występ, którego nie można przegapić

Advent Brass został uformowany w r. 1925 przez W.J. Gilsona, którego wizją było angażowanie młodzieży w służeniu muzyką.

W obecnym, 2025 roku zespół celebruje swoje 100-lecie, kontynuując swój cel, jakim jest prezentowanie Kościołowi i społeczności Jezusa Chrystusa poprzez muzykę.

ADVENTIST MISSION

DARY 13. SOBOTY:

Wydział Płn. Azji i Pacyfiku

administruje pracę Kościoła ADS w krajach: Bangladesz, Japonia, Mongolia, Nepal, Pakistan, Korea, Południowa, Sri Lanka i Tajwan.

Region ten jest „domem” dla 690 mln ludzi, w tym 352 000 ADS. Daje to stosunek 1 adwentysty na 1960 osób.
www.adventistmission.org

*Projekty finansowane z darów
13. Soboty:*

- Ośrodki opieki pozaszkolnej w 14 szkołach w kraju — Japonia
- Centrum Rekreacji Dziecięcej — Ułan Bator, Mongolia
- Schronisko dla Samotnych Matek — Ansan, Korea Południowa
- Sala gimnastyczna i Centrum Szkolenia Misjonarzy — AKADEMIA Hankook Sahmyook — Seul, Korea Południowa
- Adwentystyczny system szkolnictwa podstawowego — Tajwan

*Wesprzyjmy pracę ewangelizacyjną,
do której wszyscy jesteśmy powołani.*

DRUGIE DARY: BUDŻET LOKALNEGO ZBORU

„Gdyby serca ludu Bożego były wypełnione miłością do Chrystusa, gdyby każdy członek kościoła był całkowicie przesiąknięty duchem poświęcenia, gdyby wszyscy przejawiali gorliwość, nie brakowałoby funduszy na misje krajowe lub zagraniczne.

Nasze zasoby zostałyby pomnożone; tysiąc drzwi możliwości zostałoby otworzonych a my zostalibyśmy zaproszeni do wejścia przez nie”.

—Ellen G. White,
Testimonies for the Church

POTLUCK LUNCH po nabożeństwie

Wszyscy jesteście zaproszeni do holu kościelnego na lunch.

Szczególne zaproszenie kierujemy do naszych gości! Jest to świetna okazja do wzajemnego zapoznania się oraz do skorzystania z różnorodności potraw (ciało też potrzebuje pokarmu!)



przed nami:

NASZA MISJA — stoisko z literaturą

podczas Festynu Staropolskiego
przy Domu Polskim SYRENA
w Rowville

JUTRO, 30 marca 10:00am

—Dział Misyjny

KRÓTKIE ZEBRANIE ZBOROWE Sobota 5 kwietnia

zaraz po zakończeniu nabożeństwa

Zebranie będzie dotyczyć Wyborów
urzędników Zboru na okres 2025-
2027.

ZUPA Z BUŁKĄ 5 kwietnia

Pamiętajmy o przyniesieniu naszych
ulubionych deserów lub owoców!

Nie zapomnijmy o stoikach.

KONIEC CZASU LETNIEGO Niedziela 6 kwietnia

KONCERT PIEŚNI RELIGIJNEJ „W CIENIU KRZYŻA”

Niedziela 6 kwietnia @ 5:30pm
Dom Polski "Syrena", Rowville

W programie: Inspirujące pieśni i
utwory instrumentalne, a także narra-
cje o zdumiewającej miłości, która
zmieniła bieg historii Ziemi. *Wśród*
gości programu — pr Zdzisław Ples.



Nie zadzierać z dziećmi!

W stołówce katolickiej szkoły podstawowej dzieci czekały w kolejce na obiad. Na początku stołu leżał duży stos jabłek. Zakonnica sporządziła notatkę i umieściła ją na tacy z jabłkami: „Weź tylko JEDNO. Bóg patrzy”.

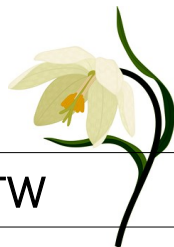
Idąc dalej wzdłuż kolejki do lunchu, na końcu stołu znajdował się duży stos ciasteczek z kawałkami czekolady. Jedno z dzieci napisało na nim: „Bierz ile chcesz. Bóg patrzy na jabłka”.

Polonijne spotkania **zoom**
poniedziałki i środy – 7pm
piątki – 7:30pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe
 na fali 92.3 FM
każda ŚRODA 22.00—23.00

Wantirna Polish
SDA Church
 **YouTube**

Kącik Diakonu



OGRÓD MODLITW

Prośby o modlitwy:

Bruno, Ilona, Monika

Wiemy, że są też inni, którzy cierpią
fizycznie, emocjonalnie i psychicznie.
Kontynuujemy modlitwy za nich.

„Módlmy się także o naszych pasto-
rów. Pastorzy i Ich rodziny potrzebują
naszych modlitw tak samo, jak my
potrzebujemy Ich modlitw.

Pamiętajmy, że nasze modlitwy mają
wielką moc, a wspieranie naszego
pastora i Jego rodziny poprzez modli-
twę jest wspaniałym sposobem na
wniesienie wkładu w Ich owocną
służbę”.

—faithvictorious.com



exciting dates:

28.03.25	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:30pm
29.03.25	Sobota / Saturday	–Dary 13. Soboty / 13th Sabbath Offering
30.03.25	Niedziela / Sunday	–Staropolski Festyn — Polish House SYRENA –ADRA Relief Centre— OPEN for Community –Tabitha — CLOSED
31.03.25	Poniedziałek / Mon.	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:00pm
02.04.25	Środa/ Wednesday	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:00pm
05.04.25	Sobota / Saturday	–Zebranie Zborowe / Business Meeting –Zupa z bułką / Soup and Bun
5.4—21.4	two weeks	–Autumn School Holidays
06.04.25	Niedziela / Sunday	–Zmiana czasu na zimowy/Daylight Saving Time Ends –Sacred Music Concert — Polish House „Syrena”
17.4—21.4	Thursday-Monday	–Easter Time / Big Camp 2025, Elmore
25.04.25	Piątek / Friday	–Anzac Day Public Holiday

in your service:

SENIOR PASTOR	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
ASSOCIATE PASTOR	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
INTERN PASTOR	Josh Kross 0459 584 345	Dorkas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Senior Elder	Henry Wawruszak	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Church Library	Barbara Połowska 0410 558 392
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	MEDIA	Witek Wawruszak 0413 250 869
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Senior Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0406 733 691
Sabbath School	Sławek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Personal Ministries	Zbyszek Jankiewicz 0418 116 889	Church Bulletin graciela6@gmail.com	Grace Jankiewicz 0418 595 414



Seventh-day
Adventist Church

Dandenong Polish

Polski Kościół Adwentystów Dnia Siómeo
100 James Street, Dandenong VIC 3175



www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

today:



A performance not to be missed

Advent Brass was formed in 1925 by W J Gilson who had a vision of youth being involved in music performance. This year the band celebrates its 100th anniversary, continuing its aim to present Jesus Christ through music to the Church and community.

ADVENTIST MISSION

13th SABBATH OFFERING:

Northern Asia-Pacific Division

oversees the Seventh-day Adventist Church's work in Bangladesh, Japan, Mongolia, Nepal, Pakistan, South Korea, Sri Lanka, and Taiwan.

The region is home to 690 million ppl, including 352,000 Adventists. That's a ratio of one Adventist for every 1,960 people. www.adventistmission.org

OPPORTUNITIES:

This quarter's Thirteenth Sabbath Offering will support five projects in the Northern Asia-Pacific Division:

- After-School Centers at 14 Schools in Japan
- Children's Recreation Center, Ulaanbaatar, Mongolia
- Shelter for Single Mothers, Ansan, South Korea
- Gym and Missionary Training Center, Hankook Sahmyook Academy, Seoul, South Korea
- Adventist Elementary School System, Taiwan

Let us support the work of God, to which we have all been called.

SECOND OFFERING LOCAL CHURCH BUDGET

"If the hearts of God's people were filled with love for Christ, if every church member were thoroughly imbued with the spirit of self-sacrifice, if all manifested through earnestness, there would be no lack of funds for home or foreign missions. Our resources would be multiplied; a thousand doors of usefulness would be opened, and we would be invited to enter"

Testimonies for the Church,
Vol.6, p.449

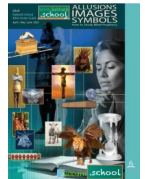
POTLUCK LUNCH after worship service

Everyone is invited to take part in the fellowship lunch today. It's a great chance to get to know each other while enjoying a variety of foods. A special invitation is extended to our guests worshipping with us today.



BIBLE STUDY GUIDE Q2 2025

"Allusions, Images, Symbols"
Available in our Church Bookshop.



coming up:

POLISH FAIR — 30 March

Venue: Polish House "Syrena", Rowville

We will have a stall with our literature there. As always, there will be many friendly contacts and conversations about our hope in Jesus.

—PM Dept

BRIEF CHURCH BUSINESS MEETING — 5 April 2025

after the service

The meeting will focus on the Election of Church Officers for the 2025-2027 term.

SOUP N'BUN — 5 April

Let's bring our favourite deserts OR fruit to share with each other!

Please remember to bring glass jars!

DAYLIGHT SAVING TIME ENDS Sunday 6 April

SACRED MUSIC CONCERT

„In the Shadow of the Cross“

Date: Sunday, 6 April Time: 5:30pm

Venue: Polish House "Syrena", Rowville

Join us for an evening of inspirational songs and instrumental pieces, complemented by narratives about the astounding sacrifice of Heaven.

Among the guests of the program: Pr. Zdzislaw Ples.

You are warmly invited to attend.

Reasons Not To Mess With Children

The children were lined up in the cafeteria of a Catholic Elementary School for lunch. At the head of the table was a large pile of apples.

The nun made a note, and posted on the apple tray: "Take only ONE. God is watching".

Moving further along the lunch line, at the other end of the table was a large pile of chocolate chip cookies.

A child had written a note, "Take all you want. God is watching the apples".

Deacon's Corner



GARDEN OF PRAYER

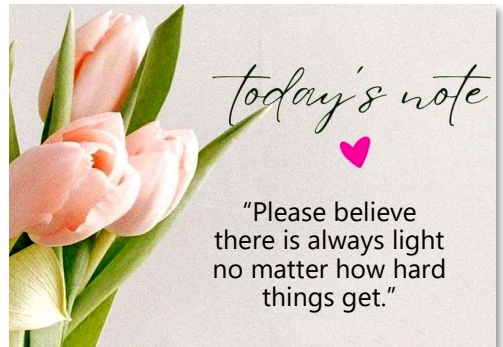
Prayer Requests:

Bruno, Ilona, Monica

Let us continue to pray also for others who suffer physically, emotionally, or mentally.

Pastors and their family need us to pray for them always, just as much as they pray for us. Remember, your prayers have great power, and supporting your pastor and their family through prayer is a beautiful way to contribute to their ministry.

—faithvictorious.com



Conference News:

BIG CAMP 2025 Registrations Now Open

Applications Close:

April 7, 2025 (End of Day)

<https://vicbigcamp25.bluevineyardevents.com/>

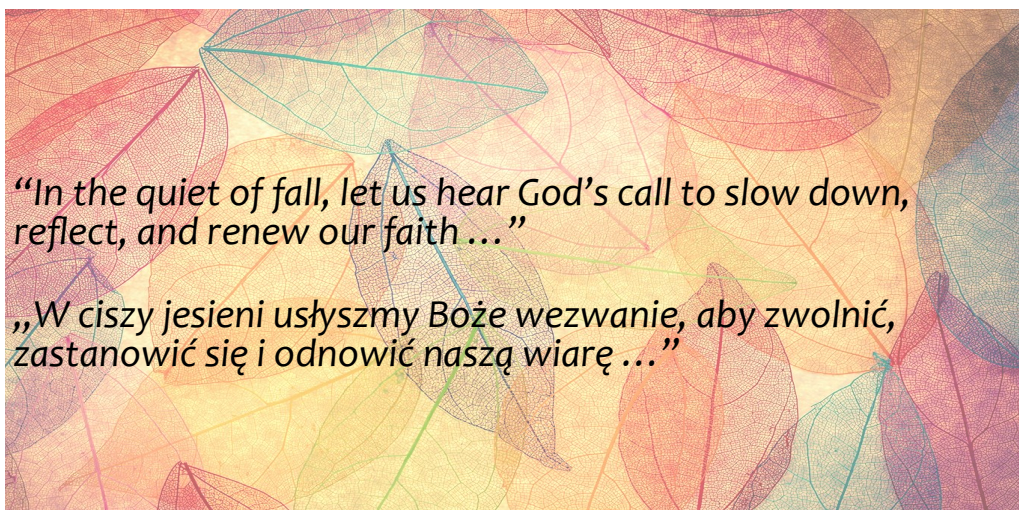
This week's VIC-ON edition:
VIC-ON (March 25)



ph: ZJ



ph: ZJ



THIS WEEK:

Anna Jaworska 23.3
 Daniella Felicite 25.3
 Josh Kross 25.3
 Piotr Połowski 25.3
 Marian Połowski 27.3
 Dorota Pizzo 29.3
 Danuta Kwaśniewska 29.3

Happy Birthdays!

NEXT WEEK:

Bogdan Plitt 31.3
 Darek Szczepański 2.4
 Yola Horne 5.4

